



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3784
29 May 1997

CHINESE

第三七八四次会议逐字记录

1997年5月29日星期四,下午6时25分
在纽约总部举行

主席:	朴先生	(大韩民国)
成员国:	智利	拉腊因先生
	中国	刘结一先生
	哥斯达黎加	萨恩斯·比奥利先生
	埃及	阿瓦德先生
	法国	蒂埃博先生
	几内亚比绍	洛佩斯·达罗萨先生
	日本	小西先生
	肯尼亚	马乌戈先生
	波兰	弗洛索维兹斯先生
	葡萄牙	戈梅斯夫人
	俄罗斯联邦	谢尔盖耶夫先生
	瑞典	奥斯瓦尔德先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	里奇蒙先生
	美利坚合众国	理查森先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录处处长(C-178)。

下午6时25分开会。

通过议程

议程通过。

刚果民主共和国局势

主席(以英语发言):安全理事会现在开始审议其议程项目。安全理事会是根据其事先磋商中达成的谅解开会的。

在安全理事会成员磋商后,我受权代表安理会发表以下声明:

“在刚果民主共和国人民开始其历史上的一个新时期之际,安全理事会对他们表示支持。安理会尊重刚果民主共和国人民渴望实现和平、民族和解以及政治、经济和社会领域的进展使人人蒙受其利的合法民族愿望,并反对任何干预该国内政的行为。

“安全理事会回顾其赞同联合国五点和平计划的1997年2月18日第1097(1997)号决议。

“安全理事会欢迎战斗结束并对该国开始恢复稳定表示满意。

“安全理事会重申刚果民主共和国的国家主权和领土完整,并要求撤出所有外来部队,包括雇佣军。

“安全理事会按照联合国五点和平计划,要求通过对话和召开大湖区和平、安全与发展问题国际会议,迅速、和平地解决危机。安理会还重申1997年4月30日的主席声明(S/PRST/1997/24),其中要求就和平过渡安排迅速达成协议,以导致举行所有各方都参加的民主自由选举。

“安全理事会认为,在联合国和非洲统一组织主持下召开一个关于大湖区和平、安全与发展的国际会议对于促进区域和平与稳定是必要的。

“安全理事会按照联合国五点和平计划,要求保护所有难民和流离失所者的安全,并协助他们获得人道主义援助。安理会重申要求充分尊重难民和流离失所

者的权利以及人道主义救济工作人员的进入权和安全。安理会还最强烈地重申要求同负责调查据报该国发生的大屠杀、其他暴行和违反国际人道主义法情事的联合国调查团全面合作,包括向其提供充分和立即进入权并确保其安全。安理会特别关切据报该国东部的难民正受到有系统的杀害。安理会要求立即停止对该国难民的暴行。

“安全理事会对联合国秘书长和非洲统一组织秘书长以及他们的特别代表、南非政府和该区域内外所有方面努力促成和平解决刚果民主共和国的危机深表感谢。”

本声明将作为安全理事会文件印发,文号为S/PRST/1997/31。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午6时35分散会。